

Radio / CD

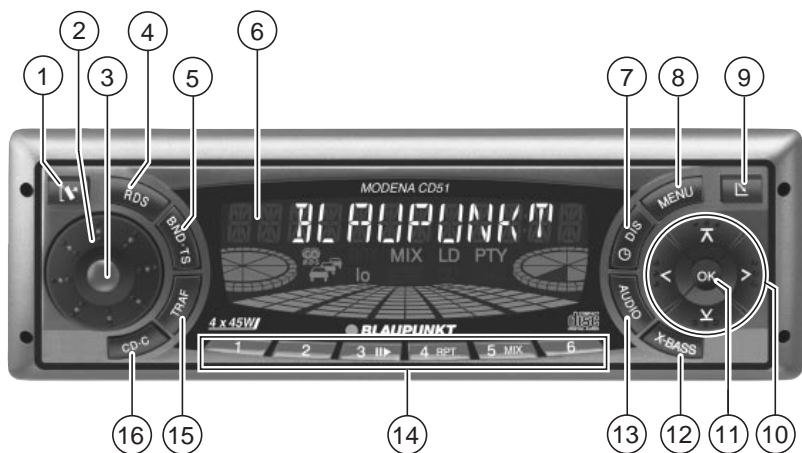
Modena CD51 München CD51

Bedienungsanleitung



 **BLAUPUNKT**

Bitte aufklappen
Open here
Ouvrir s.v.p.
Aprite la pagina
Hier openslaan a.u.b.
Öppna
Por favor, abrir
Favor abrir



BEDIENELEMENTE

- ① **[V]-Taste**, zum Entriegeln des abnehmbaren Bedienteils (Release-Panel)
- ② Lautstärkeregler
- ③ Taste, zum Ein-/Ausschalten des Gerätes, Stummschaltung (Mute) des Gerätes
- ④ **RDS-Taste**, RDS Komfortfunktion ein-/ausschalten (Radio Daten System).
Anzeige von Lauftexten wählen.
- ⑤ **BND-Taste** (Band), Quellenwahl Radiobetrieb,
Wahl der FM-Speicherebenen und der Wellenbereiche MW und LW (MW und LW nicht bei München CD51)
TS, startet die Travelstore-Funktion
- ⑥ Display (Anzeigefeld)
- ⑦ **[G]-Taste**, zum Anzeigen der Uhrzeit im Display
DIS, Display-Inhalte wechseln
- ⑧ **MENU-Taste**, Aufrufen des Menüs für die Grundeinstellungen.
- ⑨ **[L]-Taste**, zum Öffnen des klapp- und abnehmbaren Bedienteils (Flip-Release-Panel)
- ⑩ Pfeiltastenblock
- ⑪ **OK-Taste**, zum Bestätigen von Menüeinträgen und Starten der Scan-Funktion
- ⑫ **X-BASS-Taste**, zum Ein-/Ausschalten und einstellen des X-BASS
- ⑬ **AUDIO-Taste** (Audio), Bässe, Höhen, Balance und Fader einstellen
- ⑭ Tastenblock **1 - 6**
- ⑮ **TRAF-Taste**, Ein-/Ausschalten der Verkehrsfunkbereitschaft
- ⑯ **CD•C-Taste**, Quellenwahl zwischen CD, CD-Wechsler (wenn angeschlossen) und AUX


Hinweise und Zubehör	6	Schneller Suchlauf (hörbar)	17
Verkehrssicherheit	6	Zufallswiedergabe der Titel (MIX)	17
Einbau	6	Titel anspielen (SCAN)	18
Zubehör	6	Titel wiederholen (REPEAT)	18
Internationale Telefoninfo	6	Wiedergabe unterbrechen (PAUSE) .	18
Abnehmbares Bedienteil	7	Anzeige wechseln	18
Ein-/Ausschalten	8	Verkehrsdurchsage im CD-Betrieb ...	18
Lautstärke einstellen	9	CD entnehmen	18
Einschaltlautstärke einstellen	9	CD-Wechsler-Betrieb	19
Lautstärke schlagartig absenken (Mute)	9	CD-Wechsler-Betrieb starten	19
Telefon-Audio/Navigation-Audio	9	CD wählen	19
Lautstärke für Bestätigungston einstellen	10	Titel wählen	19
Radiobetrieb	11	Schnelle Titelwahl	19
Radiobetrieb einschalten	11	Schneller Suchlauf (hörbar)	19
RDS-Komfortfunktion (AF, REG)	11	Anzeige wechseln	19
Wellenbereich/Speicherebene wählen	11	Einzelne Titel oder ganze CDs wiederholt abspielen (REPEAT)	19
Sender einstellen	12	Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen (MIX)	20
Empfindlichkeit des Sendersuchlaufs einstellen	12	Alle Titel aller CDs anspielen (SCAN)	20
Sender speichern	12	Wiedergabe unterbrechen (PAUSE) .	20
Sender automatisch speichern (Travelstore)	13	Clock - Uhrzeit	21
Gespeicherte Sender abrufen	13	Klang und Lautstärkeverteilung 22	
Empfangbare Sender anspielen (SCAN)	13	Bässe einstellen	22
Anspielzeit einstellen	13	Höhen einstellen	22
Programm-Typ (PTY)	13	Lautstärkeverteilung links/ rechts (Balance) einstellen	22
Radioempfang optimieren	15	Lautstärkeverteilung vorne/ hinten (Fader) einstellen	22
Anzeige von Lauftexten wählen	15	X-BASS	23
Anzeige einstellen	15	Pegelanzeige einstellen	23
Verkehrsfunk	16	Externe Audioquellen	24
CD-Betrieb	17	Technische Daten	24
CD-Betrieb starten	17	Gewährleistung	25
Titel wählen	17	Einbauanleitung	180
Schnelle Titelwahl	17		

HINWEISE UND ZUBEHÖR

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Blaupunkt Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem neuen Gerät.

Lesen Sie bitte vor der ersten Benutzung diese Bedienungsanleitung. Die Blaupunkt Redakteure arbeiten ständig daran, die Bedienungsanleitungen übersichtlich und allgemein verständlich zu gestalten. Sollten Sie dennoch Fragen zur Bedienung haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an die Telefon Hotline Ihres Landes. Die Rufnummer finden Sie auf der Rückseite dieses Heftes.

Verkehrssicherheit

 Die Verkehrssicherheit ist oberstes Gebot. Bedienen Sie Ihr Autoradiogerät nur, wenn es die Verkehrslage zulässt. Machen Sie sich vor Fahrtantritt mit dem Gerät vertraut.

Akustische Warnsignale der Polizei, Feuerwehr und von Rettungsdiensten müssen im Fahrzeug rechtzeitig wahrgenommen werden können. Hören Sie deshalb während der Fahrt Ihr Programm in angemessener Lautstärke.

Einbau

Wenn Sie Ihr Autoradiogerät selbst einbauen möchten, lesen Sie die Einbau- und Anschlusshinweise am Ende der Anleitung.

Zubehör

Benutzen Sie nur von Blaupunkt zugelassenes Zubehör.

Fernbedienung

Mit der optionalen Fernbedienung RC 08 oder RC 10 können Sie die Grundfunktionen Ihres Autoradiogerätes sicher und bequem vom Lenkrad aus bedienen.

Amplifier

Alle Blaupunkt-Amplifier können verwendet werden.

CD-Wechsler (Changer)

Es können folgende Blaupunkt-CD-Wechsler angeschlossen werden:

CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 und IDC A 09.

Über ein Adapterkabel (Blaupunkt-Nr: 7 607 889 093) können auch die CD-Wechsler CDC A 05 und CDC A 071 angeschlossen werden.

Internationale Telefoninfo

Wenn Sie Fragen zur Bedienung des Gerätes haben oder weitere Informationen benötigen, rufen Sie uns an!

Die Nummern der Telefoninfo finden Sie auf der letzten Seite dieser Anleitung.

Abnehmbares Bedienteil

Diebstahlschutz

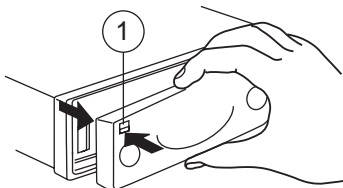
Ihr Gerät ist zum Schutz gegen Diebstahl mit einem abnehmbaren Bedienteil (Flip-Release-Panel) ausgestattet. Ohne dieses Bedienteil ist das Gerät für einen Dieb wertlos.

Schützen Sie Ihr Gerät gegen Diebstahl und nehmen Sie das Bedienteil bei jedem Verlassen des Fahrzeugs mit. Lassen Sie das Bedienteil nicht im Auto, auch nicht an versteckter Stelle, zurück. Die konstruktive Ausführung des Bedienteils ermöglicht eine einfache Handhabung.

Hinweis:

- Lassen Sie das Bedienteil nicht fallen.
- Setzen Sie das Bedienteil nicht dem direkten Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aus.
- Bewahren Sie das Bedienteil in dem mitgelieferten Etui auf.
- Vermeiden Sie eine direkte Berührung der Kontakte des Bedienteils mit der Haut. Reinigen Sie bitte die Kontakte bei Bedarf mit einem alkoholgetränkten, fusselfreien Tuch.

Abnehmen des Bedienteils



⇨ Drücken Sie die Taste **[1]**.

Die Verriegelung des Bedienteils wird gelöst.

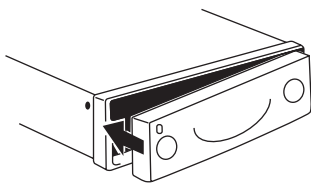
⇨ Ziehen Sie das Bedienteil zuerst gerade und dann nach links aus dem Gerät.

- Nach dem Lösen des Bedienteils aus dem Gerät schaltet sich das Gerät ab.
- Alle aktuellen Einstellungen werden gespeichert.
- Eine eingelegte CD verbleibt im Gerät.

Bedienteil anbringen

⇨ Schieben Sie das Bedienteil von links nach rechts in die Führung des Gerätes.

⇨ Drücken Sie die linke Seite des Bedienteils in das Gerät, bis es einrastet.



Hinweis:

- Drücken Sie zum Einsetzen des Bedienteils nicht auf das Display.

Wenn das Gerät beim Abnehmen des Bedienteils eingeschaltet war, schaltet es sich nach dem Einsetzen automatisch mit der letzten Einstellung (Radio, CD, CD-Wechsler oder AUX) wieder ein.

EIN-/AUSSCHALTEN

Ein-/Ausschalten

Zum Ein- bzw. Ausschalten des Gerätes stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

Ein-/Ausschalten über die Fahrzeugzündung

Wenn das Gerät korrekt mit der Fahrzeugzündung verbunden ist und es nicht mit der Taste ③ ausgeschaltet wurde, wird es mit der Zündung ein- bzw. ausgeschaltet.

Sie können das Gerät auch bei ausgeschalteter Zündung einschalten:

⇨ Drücken Sie dazu die Taste ③.

Hinweis:

- Zum Schutz der Fahrzeugbatterie wird das Gerät bei ausgeschalteter Zündung automatisch nach einer Stunde ausgeschaltet.

Ein-/Ausschalten mit dem abnehmbaren Bedienteil

⇨ Nehmen Sie das Bedienteil ab.

Das Gerät schaltet aus.

⇨ Bringen Sie das Bedienteil wieder an.

Das Gerät wird eingeschaltet. Die letzte Einstellung (Radio, CD, CD-Wechsler oder AUX) werden aktiviert.

Ein-/Ausschalten mit der Taste ③


⇨ Zum Einschalten drücken Sie die Taste ③.

⇨ Zum Ausschalten halten Sie die Taste ③ länger als zwei Sekunden gedrückt.

Das Gerät schaltet aus.

Einschalten über den CD-Einzug

Wenn bei ausgeschaltetem Gerät keine CD im Laufwerk ist,

⇨ drücken Sie die -Taste ⑨.

Das Flip-Release-Panel wird geöffnet.

⇨ Schieben Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ohne Kraftaufwand in das Laufwerk, bis Sie einen Widerstand spüren.

Die CD wird automatisch in das Laufwerk eingezogen.

Der Einzug der CD darf nicht behindert oder unterstützt werden.

⇨ Schließen Sie das Bedienteil mit leichtem Druck, bis es spürbar einrastet.

Das Gerät schaltet ein. Die CD-Wiedergabe beginnt.

Lautstärke einstellen

Die Lautstärke ist in Schritten von 0 (aus) bis 66 (maximal) einstellbar.

- ⇒ Um die Lautstärke zu erhöhen, drehen Sie den Lautstärkeregler ② nach rechts.
- ⇒ Um die Lautstärke zu verringern, drehen Sie den Lautstärkeregler ② nach links.

Einschalllautstärke einstellen

Die Lautstärke, mit der das Gerät beim Einschalten spielt, ist einstellbar.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** ⑧.
- ⇒ Drücken Sie die Taste **∨** oder **∧** ⑩ so oft, bis „ON VOLUME“ im Display angezeigt wird.
- ⇒ Stellen Sie die Einschalllautstärke mit den **<>**-Tasten ⑩ ein.

Wenn Sie „0“ einstellen, wird die Lautstärke, die Sie vor dem Ausschalten gehört haben, wieder aktiviert.

Hinweis:

- Um das Gehör zu schützen, ist die Einschalllautstärke auf den Wert „38“ begrenzt. Wenn die Lautstärke vor dem Ausschalten höher war, wird mit dem Wert „38“ wieder eingeschaltet.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

- ⇒ drücken Sie zweimal die Taste **MENU** ⑧ oder **OK** ⑪.

Lautstärke schlagartig absenken (Mute)

Sie können die Lautstärke schlagartig auf einen von Ihnen eingestellten Wert absenken (Mute).

- ⇒ Drücken Sie kurz die Taste ③.

„MUTE“ erscheint im Display.

Mute-Lautstärke einstellen

Die Lautstärke der Stummschaltung (Mute Level) ist einstellbar.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** ⑧.
- ⇒ Drücken Sie die Taste **∨** oder **∧** ⑩ so oft, bis „MUTE LEVEL“ im Display angezeigt wird.
- ⇒ Stellen Sie den Mute Level mit den **<>**-Tasten ⑩ ein.
- ⇒ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie zweimal die Taste **MENU** ⑧ oder **OK** ⑪.

Telefon-Audio/Navigation-Audio

Wenn Ihr Autoradio mit einem Mobiltelefon oder Navigationssystem verbunden ist, wird beim „Abnehmen“ des Telefons oder einer Sprachausgabe der Navigation das Autoradiogerät stummgeschaltet und das Gespräch oder die Sprachausgabe wird über die Autoradiolautsprecher wiedergegeben. Dazu muss das Mobiltelefon oder das Navigationssystem wie in der Einbauanleitung beschrieben an das Autoradio angeschlossen sein.

Welche Navigationssysteme an Ihrem Autoradio verwendet werden können, erfahren Sie von Ihrem Blaupunkt-Fachhändler.

LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Wenn während eines Telefongesprächs oder einer Sprachausgabe der Navigation eine Verkehrsmeldung empfangen wird, wird die Verkehrsmeldung erst nach Beendigung des Telefonats/ der Sprachausgabe wiedergegeben.

Wenn während einer Verkehrsdurchsage ein Anruf eingeht oder eine Sprachausgabe der Navigation erfolgt, wird die Verkehrsmeldung wiedergegeben. Das Telefonat/ die Sprachausgabe kann nach Ende der Verkehrsmeldung gehört werden.

Die Lautstärke, mit der die Telefongespräche oder die Sprachausgaben der Navigation einschalten, ist einstellbar.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).
- ⇒ Drücken Sie die Taste **V** oder **↵** (10) so oft, bis „TEL/NAVI VOL“ im Display angezeigt wird.
- ⇒ Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit den **<>**-Tasten (10) ein.
- ⇒ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie zweimal die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Hinweis:

Sie können die Lautstärke für Telefonate und Sprachausgaben während der Wiedergabe direkt mit dem Lautstärkeregler (2) einstellen.

Lautstärke für Bestätigungston einstellen

Wenn Sie bei einigen Funktionen eine Taste länger als zwei Sekunden drücken, z. B. zum Abspeichern eines Senders auf einer Stationstaste, ertönt ein Bestätigungston (Beep). Die Lautstärke für den Beep ist einstellbar.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).
- ⇒ Drücken Sie die Taste **V** oder **↵** (10) so oft, bis im Display „BEEP“ angezeigt wird.
- ⇒ Stellen Sie die Lautstärke mit den **<>**-Tasten (10) ein. „0“ bedeutet Beep aus, „9“ bedeutet maximale Beep-Lautstärke.
- ⇒ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Radiobetrieb

Dieses Gerät ist mit einem RDS-Radioempfänger ausgestattet. Viele der zu empfangenden FM-Sender senden ein Signal aus, das neben dem Programm auch Informationen wie den Sendernamen und den Programm-Typ (PTY) enthält.

Der Sendername wird, sobald er empfangbar ist, im Display angezeigt.

Radiobetrieb einschalten

Wenn Sie sich in den Betriebsarten CD, CD-Wechsler oder AUX befinden,

- ⇒ drücken Sie die Taste **BND/TS** (5) so oft, bis „RADIO“ im Display erscheint.

RDS-Komfortfunktion (AF, REG)

Die RDS-Komfortfunktionen AF (Alternativfrequenz) und REG (Regional) erweitern das Leistungsspektrum Ihres Radiogerätes.

- AF: Wenn die RDS-Komfortfunktion aktiviert ist, schaltet das Gerät automatisch auf die am besten zu empfangende Frequenz des eingestellten Senders.
- REG: Einige Sender teilen zu bestimmten Zeiten ihr Programm in Regionalprogramme mit unterschiedlichem Inhalt auf. Mit der REG-Funktion wird verhindert, dass das Autoradio auf Alternativfrequenzen wechselt, die einen anderen Programminhalt haben.

Hinweis:

- REG muss gesondert im Menü aktiviert/deaktiviert werden.

REG ein-/ausschalten

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).
- ⇒ Drücken Sie die Taste **√** oder **∧** (10) so oft, bis „REG“ im Display angezeigt wird. Hinter „REG“ wird „OFF“ (aus) bzw. „ON“ (an) angezeigt.
- ⇒ Um REG ein- bzw. auszuschalten, drücken Sie die Taste **<** oder **>** (10).
- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

RDS-Komfortfunktion ein- bzw. ausschalten

- ⇒ Um die RDS-Komfortfunktionen AF und REG zu nutzen, drücken Sie die Taste **RDS** (4).

Die RDS-Komfortfunktionen sind aktiv, wenn RDS mit einem Symbol im Display leuchtet. Beim Einschalten der RDS-Komfortfunktionen wird kurz „REG ON“ bzw. „REG OFF“ angezeigt.

Wellenbereich/Speicherebene wählen

Mit diesem Gerät können Sie Programme der Frequenzbänder UKW (FM) sowie MW und LW (AM) empfangen (bei dem Gerät München CD51 nur FM). Für den Wellenbereich FM stehen drei Speicherebenen und für die Wellenbereiche MW und LW je eine Speicherebene zur Verfügung (bei dem Gerät München CD51 nur FM1, FM2 und FMT).

Auf jeder Speicherebene können sechs Sender gespeichert werden.

- ⇨ Um zwischen den Speicherebenen bzw. Wellenbereichen umzuschalten, drücken Sie kurz die Taste **BND / TS** (5).

Sender einstellen

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, Sender einzustellen.

Automatischer Sendersuchlauf

- ⇨ Drücken Sie die **↵** oder **↶**-Taste (10).

Der nächste empfangbare Sender wird eingestellt.

Manuelle Senderabstimmung

Sie können die Senderabstimmung auch manuell vornehmen.

- ⇨ Drücken Sie die Taste **<** oder **>** (10).

Hinweis:

- Die manuelle Senderabstimmung ist nur möglich, wenn die RDS-Komfortfunktion deaktiviert ist.

Blättern in Senderketten (nur FM)

Stellt ein Sender mehrere Programme zur Verfügung, können Sie in dieser sogenannten „Senderkette“ blättern.

- ⇨ Drücken Sie die **<** oder **>**-Taste (10), um zum nächsten Sender der Senderkette zu wechseln.

Hinweis:

- Um diese Funktion nutzen zu können, muss die RDS-Komfortfunktion aktiviert sein.

Sie können so nur zu Sendern wechseln, die Sie schon einmal empfangen haben. Verwenden Sie dazu die Scan- oder Travelstore-Funktion.

Empfindlichkeit des Sendersuchlaufs einstellen

Sie können wählen, ob nur starke oder auch schwache Sender eingestellt werden.

- ⇨ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).
- ⇨ Drücken Sie die Taste **↵** oder **↶** (10) so oft, bis „SENS“ im Display angezeigt wird.
- ⇨ Drücken Sie die Taste **>** (10).

Im Display wird der aktuelle Wert für die Empfindlichkeit angezeigt. „SENS HI6“ bedeutet die höchste Empfindlichkeit. „SENS LO1“ die geringste. Wenn „SENS LO“ gewählt wird, leuchtet lo im Display.

- ⇨ Stellen Sie die gewünschte Empfindlichkeit mit den **<>**-Tasten (10) ein.
- ⇨ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Sender speichern

Sender manuell speichern

- ⇨ Wählen Sie die gewünschte Speicherebene FM1, FM2, FMT oder einen der Wellenbereiche MW oder LW (bei dem Gerät München CD51 kein MW und LW).
- ⇨ Stellen Sie den gewünschten Sender ein.
- ⇨ Halten Sie eine Stationstaste **1 - 6** (14), auf die der Sender gespeichert werden soll, länger als zwei Sekunden gedrückt.

Sender automatisch speichern (Travelstore)

Sie können die sechs stärksten Sender aus der Region automatisch speichern (nur FM). Die Speicherung erfolgt auf der Speicherebene FMT.

Hinweis:

- Zuvor auf dieser Ebene gespeicherte Sender werden dabei gelöscht.
- ⇒ Halten Sie die Taste **BND / TS** (5) länger als zwei Sekunden gedrückt.

Die Speicherung beginnt. Im Display wird „TRAVEL-STORE“ angezeigt. Nachdem der Vorgang abgeschlossen ist, wird der Sender auf Speicherplatz 1 der Ebene FMT gespielt.

Gespeicherte Sender abrufen

- ⇒ Wählen Sie die Speicherebene bzw. den Wellenbereich.
- ⇒ Drücken Sie die Stationstaste **1 - 6** (14) des gewünschten Senders.

Empfangbare Sender anspielen (SCAN)

Sie können alle empfangbaren Sender anspielen lassen. Die Anspieldauer kann von 5 bis 30 Sekunden im Menü eingestellt werden.

SCAN starten

- ⇒ Halten Sie die **OK**-Taste (11) länger als zwei Sekunden gedrückt.

Der Scan-Vorgang beginnt. „SCAN“ wird kurz im Display angezeigt, danach erscheint der aktuelle Sendername bzw. die Frequenz blinkend.

SCAN beenden, Sender weiterhören

- ⇒ Drücken Sie die **OK**-Taste (11).

Der Scan-Vorgang wird beendet, der zuletzt eingestellte Sender bleibt aktiv.

Anspielzeit einstellen

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).
- ⇒ Drücken Sie die Taste **∨** oder **∧** (10) so oft, bis „SCANTIME“ im Display angezeigt wird.
- ⇒ Stellen Sie die gewünschte Anspielzeit mit den **<>**-Tasten (10) ein.
- ⇒ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie zweimal die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Hinweis:

- Die eingestellte Anspielzeit gilt auch für Scan-Vorgänge im CD- und CD-Wechsler-Betrieb.

Programm-Typ (PTY)

Neben dem Sendernamen übermitteln einige FM-Sender auch Informationen über den Typ ihres Programms. Diese Informationen können von Ihrem Autoradiogerät empfangen und angezeigt werden.

Solche Programm-Typen können z. B. sein:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

Mit der PTY-Funktion können Sie gezielt Sender eines bestimmten Programm-Typs auswählen.

PTY-EON

Wenn der Programm-Typ ausgewählt und der Suchlauf gestartet wurde, wechselt das Gerät vom aktuellen Sender zu einem Sender mit dem gewählten Programm-Typ.

Hinweis:

- Wird kein Sender mit dem gewählten Programm-Typ gefunden, ertönt ein Beep und im Display wird kurz „NO PTY“ angezeigt. Der zuletzt empfangene Sender wird wieder eingestellt.
- Wenn der eingestellte oder ein anderer Sender aus der Senderkette zu einem späteren Zeitpunkt den gewünschten Programm-Typ ausstrahlt, wechselt das Gerät automatisch vom aktuellen Sender, bzw. aus dem CD- oder CD-Wechsler-Betrieb zu dem Sender mit dem gewünschten Programm-Typ.

PTY ein-/ausschalten

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).
- ⇒ Drücken Sie die Taste **↵** oder **⏏** (10) so oft, bis „PTY ON“ bzw. „PTY OFF“ im Display angezeigt wird.
- ⇒ Drücken Sie die Taste **<** oder **>** (10), um PTY ein- (ON) bzw. auszuschalten (OFF).

Wenn PTY eingeschaltet ist, leuchtet PTY im Display.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Programm-Typ auswählen und Suchlauf starten

- ⇒ Drücken Sie die **<** oder **>**-Taste (10).

Der aktuelle Programm-Typ wird im Display angezeigt.

- ⇒ Wenn Sie einen anderen Programm-Typ wählen möchten, können Sie innerhalb der Anzeigzeit durch Drücken der **<** oder **>**-Taste (10) zu einem anderen Programm-Typ wechseln.

Oder

- ⇒ Drücken Sie eine der Tasten **1 - 6** (14), um den auf der entsprechenden Taste gespeicherten Programm-Typ zu wählen.

Der gewählte Programm-Typ wird kurz angezeigt.

- ⇒ Drücken Sie die **↵** oder **⏏**-Taste (10), um den Suchlauf zu starten.

Der nächste Sender mit dem gewählten Programm-Typ wird eingestellt.

Programm-Typ auf den Stationstasten speichern

- ⇒ Wählen Sie mit der **<** oder **>**-Taste (10) einen Programm-Typ aus.
- ⇒ Halten Sie die gewünschte Stationstaste **1 - 6** (14) länger als zwei Sekunden gedrückt.

Der Programm-Typ ist auf der gewählten Taste **1 - 6** (14) gespeichert.

Radioempfang optimieren

Störabhängige Höhenabsenkung (HICUT)

Die HICUT-Funktion bewirkt eine Empfangsverbesserung bei schlechtem Radioempfang (nur FM). Wenn Empfangsstörungen vorhanden sind, werden automatisch die Höhen und damit auch der Störpegel abgesenkt.

HICUT ein-/ausschalten

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).
- ⇒ Drücken Sie die Taste **Y** oder **X** (10) so oft, bis „HICUT“ im Display angezeigt wird.
- ⇒ Drücken Sie die Taste **<** oder **>** (10), um HICUT einzustellen.

„HICUT 0“ bedeutet keine, „HICUT 1“ bedeutet stärkste automatische Absenkung der Höhen und des Störpegels.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Anzeige von Lauftexten wählen

Einige Radiosender benutzen das RDS-Signal dazu, Werbung oder andere Informationen anstelle ihres Sendernamens zu übermitteln. Diese „Lauftexte“ werden im Display angezeigt. Sie können die Anzeige von „Lauftexten“ abschalten.

- ⇒ Halten Sie die **RDS**-Taste (4) gedrückt, bis „NAME FIX“ im Display erscheint.
- ⇒ Um die Anzeige von „Lauftexten“ im Display wieder zu ermöglichen, halten Sie die **RDS**-Taste (4) gedrückt, bis „NAME VAR“ im Display erscheint.

Anzeige einstellen

Sie haben die Möglichkeit im Radiobetrieb zwischen der dauerhaften Anzeige der Uhrzeit oder der dauerhaften Anzeige des Stationsnamens bzw. der Frequenz zu wählen.

- ⇒ Halten Sie die Taste **DIS** (7) gedrückt, bis die gewünschte Anzeige im Display erscheint.

Verkehrsfunk

Ihr Gerät ist mit einem RDS-EON-Empfangsteil ausgestattet. EON heißt **Enhanced Other Network**.

Im Falle einer Verkehrsdurchsage (TA), wird innerhalb einer Senderkette automatisch von einem Nicht-Verkehrsfunksender auf den entsprechenden Verkehrsfunksender der Senderkette umgeschaltet.

Nach der Verkehrsmeldung wird wieder auf das zuvor gehörte Programm zurückgeschaltet.

Vorrang für Verkehrsfunk ein-/ausschalten

⇨ Drücken Sie die Taste **TRAF** (15).

Der Vorrang für Verkehrsdurchsagen ist aktiviert, wenn im Display das Stau-Symbol leuchtet.

Hinweis:

Sie hören einen Warnton,

- wenn Sie beim Hören eines Verkehrsfunksenders dessen Sendebereich verlassen.
- wenn Sie beim Hören einer CD den Sendebereich des eingestellten Verkehrsfunksenders verlassen und der darauf folgende automatische Suchlauf keinen neuen Verkehrsfunksender findet.
- wenn Sie von einem Verkehrsfunksender zu einem Sender ohne Verkehrsfunk wechseln.

Schalten Sie dann entweder den Vorrang für Verkehrsfunk aus oder wechseln Sie zu einem Sender mit Verkehrsfunk.

Lautstärke für Verkehrsdurchsagen einstellen

- ⇨ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).
- ⇨ Drücken Sie die Taste **V** oder **⏏** (10) so oft, bis im Display „TA VOLUME“ angezeigt wird.
- ⇨ Stellen Sie die Lautstärke mit den **<>**-Tasten (10) ein.
- ⇨ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie zweimal die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Hinweis:


- Sie können die Lautstärke auch während einer Verkehrsdurchsage mit dem Lautstärkeregler (2) für die Dauer der Verkehrsdurchsage einstellen.

Hinweis:

- Sie können für Verkehrsdurchsagen den Klang und die Lautstärkeverteilung einstellen. Lesen Sie dazu das Kapitel „Klang und Lautstärkeverteilung“.

CD-Betrieb

Sie können mit diesem Gerät handelsübliche CDs mit einem Durchmesser von 12 cm abspielen.


 **Zerstörungsgefahr des CD-Laufwerks!**

Single-CDs mit einem Durchmesser von acht cm und konturierte CDs (Shape-CDs) sind zur Wiedergabe nicht geeignet.

Für Beschädigungen des CD-Laufwerks durch ungeeignete CDs wird keine Haftung übernommen.

CD-Betrieb starten

- Wenn keine CD im Laufwerk ist,

⇒ drücken Sie die -Taste (9).

Das Flip-Release-Panel wird geöffnet.

⇒ Schieben Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ohne Kraftaufwand in das Laufwerk, bis Sie einen Widerstand spüren.

Die CD wird automatisch in das Laufwerk eingezogen.

Der Einzug der CD darf nicht behindert oder unterstützt werden.

⇒ Schließen Sie das Bedienteil mit leichtem Druck, bis es spürbar einrastet.

Die CD-Wiedergabe beginnt.

- Wenn bereits eine CD im Laufwerk ist.

⇒ Drücken Sie die Taste **CD•C** (16) so oft, bis „CD“ im Display erscheint.

Die Wiedergabe startet an der Stelle, an der sie unterbrochen wurde.

Titel wählen

⇒ Drücken Sie eine Taste des Pfeiltastenblocks (10), um den nächsten bzw. vorherigen Titel zu wählen.

Bei einmaligem Drücken der Taste **↵** oder **◀** (10) wird der aktuelle Titel erneut gestartet.

Schnelle Titelwahl

Für eine schnelle Titelwahl rückwärts bzw. vorwärts

⇒ halten Sie eine der **↔** / **↵**-Tasten (10) gedrückt, bis die schnelle Titelwahl rückwärts bzw. vorwärts beginnt.

Schneller Suchlauf (hörbar)

Für einen schnellen Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts

⇒ halten Sie eine der **◀>**-Tasten (10) gedrückt, bis der schnelle Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts beginnt.

Zufallswiedergabe der Titel (MIX)

⇒ Drücken Sie die Taste **5 MIX** (14).

„MIX CD“ erscheint kurz im Display, das MIX-Symbol leuchtet. Der nächste, zufällig ausgewählte Titel wird gespielt.

MIX beenden

⇒ Drücken Sie erneut die Taste **5 MIX** (14).

„MIX OFF“ erscheint kurz im Display, das MIX-Symbol erlischt.

Titel anspielen (SCAN)

Sie können alle Titel der CD kurz anspielen lassen.

- ⇨ Drücken Sie die **OK**-Taste (11) länger als zwei Sekunden. Der nächste Titel wird angespielt.

Hinweis:

- Die Anspieldauer ist einstellbar. Lesen Sie zur Einstellung der Anspielzeit den Abschnitt „Anspielzeit einstellen“ im Kapitel „Radiobetrieb“.

SCAN beenden, Titel weiterhören

- ⇨ Um den Scan-Vorgang zu beenden, drücken Sie die **OK**-Taste (11).

Der aktuell angespielte Titel wird weiterspielt.

Titel wiederholen (REPEAT)

- ⇨ Wenn Sie einen Titel wiederholen möchten, drücken Sie die Taste **4 RPT** (14).

„REPEAT TRCK“ erscheint kurz im Display, das RPT-Symbol leuchtet. Der Titel wird wiederholt, bis RPT deaktiviert wird.

REPEAT beenden

- ⇨ Wenn Sie die Repeat-Funktion beenden möchten, drücken Sie erneut die Taste **4 RPT** (14).

„REPEAT OFF“ erscheint kurz im Display, das RPT-Symbol erlischt. Die Wiedergabe wird normal fortgesetzt.

Wiedergabe unterbrechen (PAUSE)

- ⇨ Drücken Sie die Taste **3** (14).

Im Display erscheint „PAUSE“.

Pause aufheben

- ⇨ Drücken Sie während der Pause die Taste **3** (14).

Die Wiedergabe wird fortgesetzt.

Anzeige wechseln

- ⇨ Um zwischen der Anzeige von Titelnummer und Uhrzeit oder Titelnummer und Spielzeit zu wechseln, drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **DIS** (7) länger als zwei Sekunden, bis die gewünschte Anzeige im Display erscheint.

Verkehrsdurchsage im CD-Betrieb

- ⇨ Wenn Sie während des CD-Betriebs Verkehrsdurchsagen empfangen möchten, drücken Sie die Taste **TRAF** (15).

Der Vorrang für Verkehrsdurchsagen ist aktiviert, wenn im Display das Stausymbol leuchtet. Lesen Sie dazu das Kapitel „Verkehrsfunkempfang“.

CD entnehmen

- ⇨ Drücken Sie die Taste **9**.

Das Flip-Release-Panel wird nach vorn geöffnet, die CD wird ausgeschoben.

- ⇨ Entnehmen Sie die CD und schließen Sie das Bedienteil.

CD-Wechsler-Betrieb

Hinweis:

- Informationen über den Umgang mit CDs, das Einlegen von CDs und zur Handhabung des CD-Wechslers finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres CD-Wechslers.

CD-Wechsler-Betrieb starten

- ⇒ Drücken Sie **CD•C** (16) so oft, bis im Display „CHANGER“ erscheint.

Die Wiedergabe beginnt mit der ersten CD, die der CD-Wechsler erkennt.

CD wählen

- ⇒ Um auf- oder abwärts zu einer anderen CD zu wechseln, drücken Sie die **↵** oder **↗**-Taste (10) ein- oder mehrmals.

Titel wählen

- ⇒ Um auf- oder abwärts zu einem anderen Titel auf der aktuellen CD zu wechseln, drücken Sie die **➤** oder **◀**-Taste (10) ein- oder mehrmals.

Schnelle Titelwahl

Für eine schnelle Titelwahl rückwärts bzw. vorwärts

- ⇒ halten Sie eine der **↗** / **↵**-Tasten (10) gedrückt, bis die schnelle Titelwahl rückwärts bzw. vorwärts beginnt.

Schneller Suchlauf (hörbar)

Für einen schnellen Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts

- ⇒ halten Sie eine der **◀>**-Tasten (10) gedrückt, bis der schnelle Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts beginnt.

Anzeige wechseln

- ⇒ Um zwischen der Anzeige von Titelnummer und Uhrzeit; Titelnummer und Spielzeit oder CD-Nummer und Titelnummer zu wechseln, drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **⏻** / **DIS** (7) länger als zwei Sekunden, bis die gewünschte Anzeige im Display erscheint.

Einzelne Titel oder ganze CDs wiederholt abspielen (REPEAT)

- ⇒ Um den aktuellen Titel zu wiederholen, drücken Sie kurz die Taste **4 RPT** (14).

Im Display erscheint kurz „REPEAT TRCK“, RPT leuchtet im Display.

- ⇒ Um die aktuelle CD zu wiederholen, drücken Sie die Taste **4 RPT** (14) erneut.

Im Display erscheint kurz „REPEAT DISC“, RPT leuchtet im Display.

REPEAT beenden

- ⇒ Um die Wiederholung des aktuellen Titels bzw. der aktuellen CD zu beenden, drücken Sie die Taste **4 RPT** (14), bis „REPEAT OFF“ kurz erscheint und RPT im Display erlischt.

Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen (MIX)

⇒ Um die Titel der aktuellen CD in zufälliger Reihenfolge abzuspielen, drücken Sie kurz die Taste **5 MIX** ⁽¹⁴⁾.

Im Display erscheint kurz „MIX CD“, MIX leuchtet im Display.

⇒ Um die Titel aller eingelegten CDs in zufälliger Reihenfolge abzuspielen, drücken Sie die Taste **5 MIX** ⁽¹⁴⁾ erneut.

Im Display erscheint kurz „MIX ALL“, MIX leuchtet im Display.

Hinweis:

- Beim CDC A 08 und IDC A 09 werden alle CDs im Wechsler zufällig ausgewählt. Bei allen anderen Wechslern werden zuerst alle Titel einer CD zufällig gespielt, dann wird die nächste CD im Wechsler gespielt.

MIX beenden

⇒ Drücken Sie die Taste **5 MIX** ⁽¹⁴⁾, bis „MIX OFF“ kurz angezeigt wird und MIX im Display erlischt.

Alle Titel aller CDs anspielen (SCAN)

⇒ Um alle Titel aller eingelegten CDs in aufsteigender Reihenfolge kurz anzuspielden, drücken Sie die **OK-Taste** ⁽¹¹⁾ länger als zwei Sekunden.

Im Display erscheint „SCAN“.

SCAN beenden


⇒ Um das Anspielen zu beenden, drücken Sie kurz die **OK-Taste** ⁽¹¹⁾.

Der aktuell angespielte Titel wird weiterspielt.

Hinweis:

- Die Anspieldauer ist einstellbar. Lesen Sie zur Einstellung der Anspielzeit den Abschnitt „Anspielzeit einstellen“ im Kapitel „Radiobetrieb“.

Wiedergabe unterbrechen (PAUSE)

⇒ Drücken Sie die Taste **3**  ⁽¹⁴⁾.

Im Display erscheint „PAUSE“.

Pause aufheben

⇒ Drücken Sie während der Pause die Taste **3**  ⁽¹⁴⁾.

Die Wiedergabe wird fortgesetzt.

CLOCK - Uhrzeit

Uhrzeit kurz anzeigen lassen

- ⇨ Um die Uhrzeit anzuzeigen, drücken Sie kurz die Taste **⌚** / **DIS** (7).

Uhrzeit einstellen

Uhrzeit manuell einstellen

- ⇨ Um die Uhrzeit einzustellen, drücken Sie die Taste **MENU** (8).
- ⇨ Drücken Sie die Taste **↔** oder **↵** (10) so oft, bis „CLOCKSET“ im Display angezeigt wird.
- ⇨ Drücken Sie die Taste **➤** (10).

Die Uhrzeit wird im Display angezeigt. Die Minuten blinken und können eingestellt werden.

- ⇨ Stellen Sie die Minuten mit den **↔** / **↵**-Tasten (10) ein.
- ⇨ Wenn die Minuten eingestellt sind, drücken Sie die Taste **◀** (10). Die Stunden blinken.
- ⇨ Stellen Sie die Stunden mit den **↔** / **↵**-Tasten (10) ein.
- ⇨ Drücken Sie zweimal die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Uhrmodus 12/24 Std. wählen

- ⇨ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).
Im Display wird „MENU“ angezeigt.
- ⇨ Drücken Sie die Taste **↔** oder **↵** (10) so oft, bis „24 H MODE“ bzw. „12 H MODE“ im Display angezeigt wird.

- ⇨ Drücken Sie die **◀** oder **➤**-Taste (10), um den Modus umzuschalten.
- ⇨ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Uhrzeit bei ausgeschaltetem Gerät und eingeschalteter Zündung dauerhaft anzeigen lassen

- ⇨ Um bei ausgeschaltetem Gerät und eingeschalteter Fahrzeugzündung die Uhrzeit anzeigen zu lassen, drücken Sie die Taste **MENU** (8).

Im Display wird „MENU“ angezeigt.

- ⇨ Drücken Sie die Taste **↔** oder **↵** (10) so oft, bis „CLK DISP OFF“ bzw. „CLK DISP ON“ im Display angezeigt wird.
- ⇨ Drücken Sie die **◀** oder **➤**-Taste (10), um die Anzeige zwischen ON (an) oder OFF (aus) umzuschalten.
- ⇨ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Uhrzeit bei ausgeschaltetem Gerät kurz anzeigen lassen

Um bei ausgeschaltetem Gerät die Uhrzeit kurz anzeigen zu lassen,

- ⇨ drücken Sie die Taste **⌚** / **DIS** (7).

Die Uhrzeit wird für acht Sekunden im Display angezeigt.

KLANG UND LAUTSTÄRKEVERTEILUNG

Klang und Lautstärkeverteilung

Sie können für jede Quelle (Radio, CD, CD-Wechsler, AUX und Verkehrsdurchsage) die Einstellungen für Klang und Lautstärkeverteilung getrennt vornehmen.

Hinweis:

- Die Einstellungen der Klang und Lautstärkeverteilung für Verkehrsdurchsagen können nur während einer Verkehrsdurchsage vorgenommen werden.

Bässe einstellen

⇨ Drücken Sie die Taste **AUDIO** (13).

„BASS“ erscheint im Display.

⇨ Drücken Sie die Taste **↔** oder **↵** (10), um die Bässe einzustellen.

⇨ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **AUDIO** (13).

Höhen einstellen

⇨ Drücken Sie die Taste **AUDIO** (13).

„TREBLE“ erscheint im Display.

⇨ Drücken Sie die Taste **➤** (10) so oft, bis „TREBLE“ im Display erscheint.

⇨ Drücken Sie die Taste **↔** oder **↵** (10), um die Höhen einzustellen.

⇨ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **AUDIO** (13).

Lautstärkeverteilung links/ rechts (Balance) einstellen

⇨ Um die die Lautstärkeverteilung links/ rechts (Balance) einzustellen, drücken Sie die Taste **AUDIO** (13).

„BASS“ erscheint im Display.

⇨ Drücken Sie die Taste **➤** (10) so oft, bis „BALANCE“ im Display erscheint.

⇨ Drücken Sie die Taste **↔** oder **↵** (10), um die Lautstärkeverteilung rechts/links einzustellen.

⇨ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **AUDIO** (13).

Lautstärkeverteilung vorne/ hinten (Fader) einstellen

⇨ Um die Lautstärkeverteilung vorne/ hinten (Fader) einzustellen, drücken Sie die Taste **AUDIO** (13).

„BASS“ erscheint im Display.

⇨ Drücken Sie die Taste **➤** (10) so oft, bis „FADER“ im Display erscheint.

⇨ Drücken Sie die Taste **↔** oder **↵** (10), um die Lautstärkeverteilung vorn/hinten einzustellen.

⇨ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **AUDIO** (13).

X-BASS

X-BASS bedeutet die Anhebung der Bässe bei geringer Lautstärke.

Hinweis

- Die Einstellungen für X-Bass können für jede Audioquelle Radio, CD, CD-Wechsler und AUX getrennt vorgenommen werden.

X-BASS-Anhebung einstellen

Die X-BASS-Anhebung kann in Stufen von 1 bis 3 eingestellt werden.

"X-BASS OFF" bedeutet, dass die X-BASS-Funktion ausgeschaltet ist.

- Drücken Sie die Taste **X-BASS** (12).
- Drücken Sie die Taste **V** oder **^** (10) so oft, bis die gewünschte Einstellung im Display angezeigt wird.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

- drücken Sie die Taste **X-BASS** (12).

Pegelanzeige einstellen

Die Pegelanzeige (Spectrometer) in Ihrem Display zeigt Ihnen während der Einstellvorgänge kurzzeitig symbolisch die Lautstärke, die Einstellungen der Klangregelung und die Einstellungen des Equalizers an.

Außerhalb der Einstellvorgänge zeigt das Spectrometer den Ausgangspegel des Autoradiogerätes an.

Dazu können Sie im Menü den Typ des Spectrometers einstellen.

Es stehen zwei Typen zur Verfügung.

Spectrometer-Typ wählen

- Drücken Sie die Taste **MENU** (8).

Im Display wird „MENU“ angezeigt.

- Drücken Sie die Taste **^** oder **V** (10) so oft, bis „EQ DISPLAY“ im Display angezeigt wird.
- Drücken Sie die **<** oder **>**-Taste (10), um zwischen der Anzeige von „SPECTRUM 1“ und „SPECTRUM 2“ oder „EQ DISP OFF“ zu wählen.
- Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie zweimal die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Externe Audioquellen

Sie können **anstelle** des CD-Changers eine andere externe Audioquelle mit Line-Ausgang anschließen. Solche Quellen können z. B. tragbare CD-Spieler, MiniDisc-Spieler oder MP3-Spieler sein.

Im Menü muss der AUX-Eingang eingeschaltet werden.

Zum Anschluss einer externen Audioquelle benötigen Sie ein Adapterkabel. Dieses Kabel können Sie über Ihren autorisierten Blaupunkt-Fachhändler beziehen.

AUX-Eingang ein-/ausschalten

⇒ Drücken Sie die Taste **MENU** (8).

Im Display wird „MENU“ angezeigt.

⇒ Drücken Sie die Taste **↵** oder **↶** (10) so oft, bis „AUX-IN-1 OFF“ bzw. „AUX-IN-1 ON“ im Display angezeigt wird.

⇒ Drücken Sie die Taste **<** oder **>** (10), um AUX ein- bzw. auszuschalten.

⇒ Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **MENU** (8) oder **OK** (11).

Hinweis:

Wenn der AUX-Eingang eingeschaltet ist, kann er mit der **CD•C**-Taste (16) ausgewählt werden.

Technische Daten

Verstärker

Ausgangsleistung: 4 x 25 Watt Sinus
nach DIN 45 324
bei 14,4 V
4 x 45 Watt max.
Power

Tuner

Wellenbereiche:

UKW (FM) : 87,5 - 108 MHz

MW : 531 - 1 602 kHz

LW : 153 - 279 kHz

(MW und LW nicht bei dem Gerät München CD51)

FM - Übertragungsbereich:

35 - 16 000 Hz

CD

Übertragungsbereich:

20 - 20 000 Hz

Pre-amp Out

4 Kanäle: 3 V

Eingangsempfindlichkeit

AUX-1-Eingang : 2 V / 6 kΩ

Tel-/Navi-Eingang : 10 V / 1 kΩ

Änderungen vorbehalten!

Gewährleistung

Der Umfang der Gewährleistung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen innerhalb des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.

Sollte Ihr Gerät einen Mangel aufweisen, so wenden Sie sich bitte mit dem Kaufbeleg an Ihren Händler.

Wenn in Ihrem Land die gesetzliche Gewährleistung weniger als 12 Monate ist, gewährt Blaupunkt eine 12 monatige Herstellergarantie. Ausgenommen von dieser Garantie sind Schäden durch Verschleiß, durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch gewerbliche Nutzung.

Um die von Blaupunkt gewährte Herstellergarantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie bitte das fehlerhafte Gerät mit dem Kaufbeleg an den zentralen Blaupunkt Kundendienst Ihres Landes. Die nächste Adresse erfahren Sie durch die Telefon-Hotline auf der Rückseite dieses Heftes. Blaupunkt behält sich vor, Nachbesserung oder Ersatzlieferung zu leisten.

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Número de serviço

	Tel.:	Fax:
Deutschland	0 18 05 00 02 25	0 51 21 49 40 02
Belgique / België	02.525.54.44	02.525.54.48
France	014 010 70 07	014 010 73 20
Nederland	023 565 63 48	023 565 63 31
Great Britain	018 958 383 66	018 958 383 94
Ireland	(01) 4149400	(01) 4598830
Danmark	44 89 83 60	44 89 86 44
Sverige	08 750 15 00	08 750 18 10
Norge	66 81 70 00	66 81 71 57
Suomi	094 359 91	094 359 92 36
Österreich	01 610 39 0	01 610 39 391
Ελλάς	015 762 241	015 769 473
Česká republika	026 130 04 41	026 130 05 14
USA	800-266 25 28	708-681 71 88
Singapore	006 535 054 47	006 535 053 12
Slovensko	042 175 873 212	042 175 873 229

Blaupunkt GmbH